

Acte Certifié exécutoire

Envoi : 22/02/2012

Réception par le Prefet : 22/02/2012

Publication : 24/02/2012



# Conseil Général Haut-Rhin

## Extrait des délibérations de la Commission Permanente

Pour le Président du Conseil Général  
et par délégation  
Ludovic LIONS  
Chef du Service Administratif de  
l'Assemblée

N° CP-2012-2-6-6

Séance du vendredi 17 février 2012

### **CONVENTION MASSIF VOSGIEN 2007 2013 C244 DÉVELOPPEMENT RURAL**

La Commission Permanente du Conseil Général,

- VU l'article L 3211-2 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux compétences de la Commission Permanente,
- VU la délibération n° CG-2011-5-6-2 du 8 décembre 2011 relatif au Budget Primitif 2012 - Agriculture,
- VU le rapport n°2007/V-6c/16 du 29 juin 2007, relatif aux modalités d'intervention du Département, dans le cadre de la Convention Massif Vosgien 2007-2013
- VU la délibération du Conseil Général n° CG 2011-1-1-4 du 31 mars 2011 relative aux délégations de compétences du Conseil Général à la Commission Permanente,
- VU le rapport du Président du Conseil Général

APRES EN AVOIR DELIBERE

décide

- d'accorder un total de subventions de 48.573,28 €, sous l'action « création ou amélioration de locaux de transformation et de vente », qui sera prélevé sur le programme C244 Chapitre 204 Nature 20422 Fonction 74, pour les exploitants agricoles dont les noms suivent :

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération  | Montant<br>Subventionnable | Taux | Montant de la<br>subvention |
|--------------|---|----------------------------|------|-----------------------------|
| DRU04020     | <b>SIX NICOLAS WINTZELDEN-SOULTZMATT</b><br>Création local de vente et transformation de miel<br>(Ferme Ritzenthal)<br><b>Contrat de Projets 2007/2013</b><br>Cofinancement :<br>CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 7 588,28 €<br>UNION EUROPEENNE : 12 647,13 € | -                          | -    | 8 073,28                    |
| DRU04042     | <b>EARL LES ISSUES - FRELAND</b><br>Création local de transformation et de vente de fromage<br><b>Contrat de Projets 2007/2013</b><br>Cofinancement :<br>CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 9 000,00 €<br>UNION EUROPEENNE : 22 500,00 €                         | 90 000,00                  | 15 % | 13 500,00                   |
| DRU03999     | <b>GAEC DU BEAUREGARD - ORBEY</b><br>Création d'une fromagerie<br><b>Contrat de Projets 2007/2013</b><br>Cofinancement :<br>CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 9 000,00 €<br>UNION EUROPEENNE : 22 500,00 €  | 90 000,00                  | 15 % | 13 500,00                   |
| DRU04027     | <b>HIGELIN ELISE - SENTHEIM</b><br>Local de transformation de fromage de chèvre<br><b>Contrat de Projets 2007/2013</b><br>Cofinancement :<br>CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 13 500,00 €<br>UNION EUROPEENNE : 22 500,00 €                                    | 90 000,00                  | 15 % | 13 500,00                   |
| <b>Total</b> |   |                            |      | <b>48.573,28</b>            |

- d'accorder une prolongation du délai de l'aide départementale et d'autoriser le paiement du dossier suivant en 2012 :
  - dossier Plan de Modernisation des Bâtiments d'Élevage (PMBE) pour la construction d'un bâtiment d'élevage bovin par la SCEA GOEPFERT à BOUXWILLER (DRU03783): montant d'aide de 3.334,00 € ;
- d'accorder une prolongation du délai des aides départementales, de lever les échéances quadriennales et d'autoriser le paiement des dossiers suivants en 2012 :
  - dossiers d'amélioration pastorale des communes du BONHOMME (DRU03658) et de ROMBACH-LE-FRANC (DRU03639), pour un montant d'aide respectif de 1.363,04 € et 792,10 €.

LE PRESIDENT



Charles BUTTNER

Adopté  
voix contre  
abstentions

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 17 FÉVRIER 2012Développement rural (Inv)  
PROGRAMME 2012

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération  | Montant<br>Subventionnable | Taux  | Montant de la<br>subvention |
|--------------|---|----------------------------|-------|-----------------------------|
| DRU04042     | <b>EARL LES ISSUES - FRELAND</b><br>Création d'un local de transformation et de vente de fromage<br><b>Contrat de Projets 2007/2013 – Massif Vosgien</b><br><br>Cofinancement :<br>CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 9 000,00 €<br>UNION EUROPEENNE : 22 500,00 €                             | 90 000,00                  | 15 %  | 13 500,00                   |
| DRU03999     | <b>GAEC DU BEAUREGARD - ORBEY</b><br>Création d'une fromagerie<br><b>Contrat de Projets 2007/2013 – Massif Vosgien</b><br><br>Cofinancement :<br>CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 9 000,00 €<br>UNION EUROPEENNE : 22 500,00 €   | 90 000,00                  | 15 %  | 13 500,00                   |
| DRU04027     | <b>HIGELIN ELISE – SENTHEIM</b><br>Local de transformation de fromage de chèvre<br><b>Contrat de Projets 2007/2013 – Massif Vosgien</b><br><br>Cofinancement :<br>CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 13 500,00 €<br>UNION EUROPEENNE : 22 500,00 €   | 90 000,00                  | 15 %  | 13 500,00                   |
| DRU04020     | <b>SIX NICOLAS – WINTZFELDEN- SOULTZMATT</b><br>Création d'un local de vente et transformation de miel<br>(Ferme Ritzenthal)<br><b>Contrat de Projets 2007/2013 – Massif Vosgien</b><br><br>Cofinancement :<br>CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 7 588,28 €<br>UNION EUROPEENNE : 12 647,13 € | -                          | -     | 8 073,28                    |
|              |   |                            | Total | 48 573,28                   |

POLITIQUE MASSIF VOSGIEN

CREATION OU AMELIORATION DE LOCAUX DE TRANSFORMATION ET DE VENTE

| Maîtres d'Ouvrage          | Commune                     | Nature de l'investissement  | aménagement/création | Montant des travaux | Date de dépôt | Avis de l'instructeur | Assiette retenue | Taux (%) | Subvention proposée (en Euro) |             |                    |                     |        | Observations  |
|----------------------------|-----------------------------|---|----------------------|---------------------|---------------|-----------------------|------------------|----------|-------------------------------|-------------|--------------------|---------------------|--------|---|
|                            |                             |   |                      |                     |               |                       |                  |          | Région                        | Département | Total CG68         | FEADER              | Autres |   |
| HIGELIN Elise (DRU04027)   | Sentheim (68)               | Fromagerie + équipement   | création             | 153 234,09 €        | 26/07/2011    | conforme              | 90 000,00 €      | 55,00%   | 13 500,00 €                   | 13 500,00 € | 13 500,00 €        | 22 500,00 €         |        | JA - Démarche qualité BIO - Certificat de conformité JA à fournir   |
| Nicolas SIX (DRU04020)     | Wintzfelden-Soultzmatt (68) | local de vente type chalet  | création             | 2 689,80 €          |               | conforme              | 2 689,80 €       | 55,00%   | 806,94 €                      |             | 0,00 €             | 672,45 €            |        | JA - Apiculteur en IGP miel d'Alsace (et démarche qualité associée) + sensibilisation à la démarche HACCP |
|                            |                             | Intégration paysagère   | création             | 970,00 €            | 16/06/2011    | conforme              | 970,00 €         | 50,00%   |                               | 485,00 €    | 8 073,28 €         |                     |        |   |
|                            |                             | local de tranformation miel et matériels associés   | création             | 50 588,52 €         | 07/06/2011    | conforme              | 50 588,52 €      | 55,00%   | 7 588,28 €                    | 7 588,28 €  |                    | 12 647,13 €         |        |   |
| GAEC BEAUREGARD (DRU03999) | Orbey (68)                  | fromagerie (panneaux isothermiques, déshumidification, gros œuvre, pompe transfert, matériels de production, installation électrique) | création             | 99 634,05 €         | 07/04/2011    | conforme              | 90 000,00 €      | 50,00%   | 9 000,00 €                    | 13 500,00 € | 13 500,00 €        | 22 500,00 €         |        | Démarche qualité AOC Munster Fermier + Plan qualité   |
| EARL LES ISSUES (DRU04042) | Freland (68)                | local de vente + équipement   | création             | 7 974,41 €          | 29/11/2011    | conforme              | 90 000,00 €      | 50,00%   | 9 000,00 €                    | 13 500,00 € | 13 500,00 €        | 22 500,00 €         |        | Démarche qualité BIO manque attestation plan qualité  |
|                            |                             | fromagerie + équipement   | création             | 92 863,39 €         |               |                       |                  |          |                               |             |                    |                     |        |   |
| <b>TOTAL</b>               |                             |   |                      |                     |               |                       |                  |          | <b>48 895,22 €</b>            |             | <b>48 573,28 €</b> | <b>103 319,58 €</b> |        |   |